PowerCinema NE for Everio
Tutorial

Ver.1.01.ES.2007.03-HD

Antes de utilizar PowerCinema 3
Conexión de Everio a un PC 3
Desconexión de Everio 5
Inicio y cierre de PowerCinema 6
Tutorial 8
Menú principal 8
Buscar vídeos 11
Buscar imágenes 14
Copiar/Editar 17
Copia de seguridad 21
Referencia 23
Menú principal 23
Control de navegación 26
Configuración (Menú principal) 28
Configuración (Copiar/Editar) 31
Configuración (Copia de seguridad) 33
Configuración (Configuración de pantalla) 36
Configuración (Configuración de audio) 39
Configuración (Asistente de configuración) 41
Configuración (Acerca de PowerCinema NE for Everio) 43
Buscar vídeos 44
Buscar imágenes 49
Copiar/Editar 53
Copia de seguridad 58
Acerca de la carpeta Copia de seguridad 60
Material de referencia 62
Preguntas frecuentes 62
Buscar vídeos 63
Copiar/Editar 63
Copia de seguridad 64
Solución de problemas 65
Información que debería conocer 65
Glosario 66

Antes de utilizar PowerCinema

Conexión de Everio a un PC

Cuando conecte Everio al PC por primera vez, haga lo siguiente para garantizar la conexión.

1 Arranque el PC

Arranque el PC para operar en Windows.

2 Encienda Everio

Conecte un adaptador de CA a Everio y proporcione alimentación desde un enchufe (el uso de baterías como fuente de alimentación podría provocar problemas inesperados como pérdida de datos debido a la reducción del nivel de alimentación).

Cambie el interruptor de alimentación de Everio a modo [Reproducir] para encender el dispositivo.

3 Conexión de Everio a un PC

Conecte Everio a un PC mediante un cable USB.

Enchufe el conector USB pequeño a Everio.

Enchufe el conector USB rectangular al PC. Consulte el manual del usuario del PC para obtener información sobre dónde conectar el conector USB.

4 Cambio de modos en Everio

Seleccione [Ver desde PC] desde la pantalla de Everio.

Asegúrese de que el PC reconozca Everio como unidad de disco duro externa.

Nota: Es posible que hagan falta varios minutos para que se reconozca la unidad.

Nota: La imagen mostrada en la figura de la izquierda puede variar de la de su entorno.

Ahora está preparado para utilizar PowerCinema NE for Everio.

Desconexión de Everio

5 Retirada de Everio del PC

Haga clic en el icono [Quitar hardware de forma segura] desde la bandeja de tareas del sistema.

Desde la lista [Dispositivo de almacenamiento masivo USB - Unidad (X:)], seleccione el dispositivo que representa a Everio.

Nota: Es posible que el nombre "Everio" no aparezca en la lista. Compruebe la letra de la unidad, que representa a Everio, y seleccione dicha letra de la lista.

6 Desconexión de Everio

Cuando aparezca el mensaje "Ahora se puede quitar el dispositivo "Dispositivo de almacenamiento masivo USB" de forma segura.", podrá quitar Everio del PC.

Nota: En lugar de realizar lo anterior, puede apagar el PC para retirar Everio. Sin embargo, en un entorno donde están conectados varios discos duros y tarjetas de memoria, es más seguro realizar el procedimiento anterior.

Inicio y cierre de PowerCinema

1 Inicio desde PC

Para utilizar PowerCinema de manera independiente sin conexión a Everio, inicie el software haciendo doble clic en el icono del escritorio o seleccionando el software desde el menú [Inicio].

2 Inicio al conectar Everio

Para iniciar PowerCinema en el momento de conectar Everio, realice lo siguiente:

1. Seleccione [Ver desde PC] a partir de los elementos mostrados cuando se conecta Everio mediante un cable USB.
2.
    1. Seleccione [Copia de seguridad] desde los elementos anteriores.
    2. Presione el botón [Copia de seguridad directa] en Everio.

Al realizar uno de los procedimientos anteriores, PowerCinema se abrirá automáticamente para la operación.

PowerCinema también se puede iniciar realizando el procedimiento "Iniciar desde PC"con Everio conectado.

3 Cierre de PowerCinema

Para cerrar PowerCinema, haga clic en el icono [x] en el vértice superior derecho de la ventana.

Si es necesario, realice el procedimiento "Retirada de Everio del PC."

4 Reconexión de Everio

Para volver a conectar Everio y abrir automáticamente PowerCinema, realice los procedimientos anteriores en el orden indicado.

Si no ha retirado Everio del PC, haga doble clic en el icono del escritorio para iniciar PowerCinema. El procedimiento de inicio de PowerCinema desde Everio sólo se puede utilizar cuando se ha extraído Everio del PC.

5 Función de apertura automática

La función de apertura automática se puede desactivar en la configuración de PowerCinema.

Con esta función desactivada, conecte Everio al PC mediante un cable USB, seleccione [Ver desde PC] en la página de Everio y haga doble clic en el icono del escritorio para abrir PowerCinema.

Tutorial

Menú principal

1 Configuración

Le permite especificar la configuración ambiental de PowerCinema.

En general, no tendrá que cambiar esta configuración, pues durante la instalación se establece automáticamente a su entorno.

2 Descripción del elemento

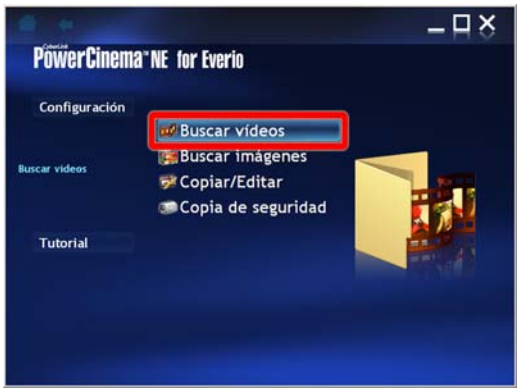
Muestra una descripción sencilla del elemento seleccionado actualmente.

3 Tutorial

Abre este [Tutorial].

Es necesaria una conexión a Internet para utilizar el Tutorial.

4 Buscar vídeos



Reproduce archivos de vídeo (extensión: TOD) de Everio.

5 Buscar imágenes

Muestra archivos de imagen (extensión: JPG) de Everio.

6 Copiar/Editar

Le permite copiar archivos de vídeo e imagen de Everio o editar estos archivos con la aplicación de edición de vídeo incluida (PowerDirector 5 Express NE).

7 Copia de seguridad

Crea copias de seguridad de los archivos de vídeo/imagen desde Everio.

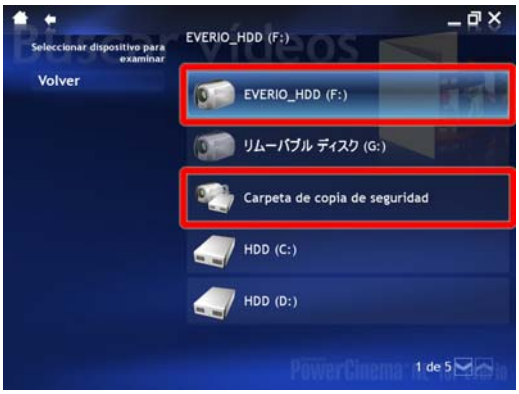
Buscar vídeos

1 Menú principal

Haga clic en [Buscar vídeos].

PowerCinema le permite buscar archivos de vídeo (extensión: solo TOD) desde Everio, dispositivos extraíbles y discos duros de PC. Haga clic en [Buscar vídeos] en la página Menú principal.

2 Página Seleccionar dispositivo para examinar



Haga clic en la unidad y la carpeta que contiene el archivo de vídeo que desee examinar.

Nota: Everio debe estar conectado al PC mediante un cable USB antes de examinar un vídeo desde Everio.

Consulte la sección "Conexión de Everio a un PC" en "Antes de utilizar PowerCinema" para obtener más información.

3 Página de lista de miniaturas

Al hacer clic en una miniatura del vídeo comenzará a reproducirse éste, como se indica a continuación en la "Página de búsqueda de vídeo".

4 Página de búsqueda de vídeo

Durante la reproducción de vídeo, al mover el cursor a la parte inferior izquierda de la página aparecerá una caja de controles (Consulte la sección "Página de búsqueda de archivos de vídeo" en "Buscar vídeos" de "Referencia" para obtener información acerca de las operaciones de estos botones). Al hacer clic en el botón [Detener] (cuadrado) del lado izquierdo se detendrá la reproducción del vídeo y volverá a aparecer la página de lista de miniaturas.

5 Página de ordenación de miniaturas

Para cambiar el orden de las miniaturas mostradas, haga clic en el botón [Ordenar por].

Puede especificar ordenar por nombre de archivo o por fecha de creación del archivo.

6 Página de filtro (1)

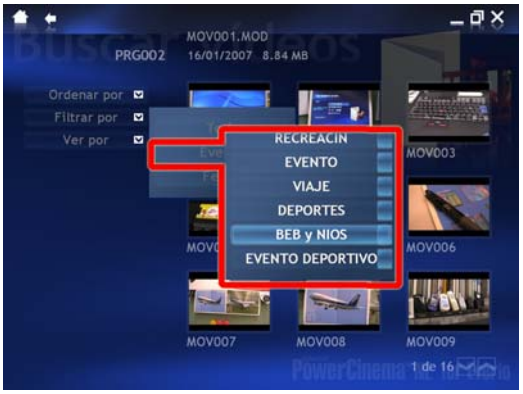
Utilice el botón [Filtrar por] para seleccionar las miniaturas que desee mostrar.

- Haga clic en el botón [Filtrar por] y seleccione [Todo], [Evento] o [Fecha].
- Al seleccionar [Todo] se muestran todas las miniaturas.
- Al seleccionar [Evento] se muestran las miniaturas por eventos.
- Al seleccionar [Fecha] se muestran las miniaturas por fecha.

Para utilizar el filtro [Evento], los eventos deben configurarse y grabarse en Everio previamente.

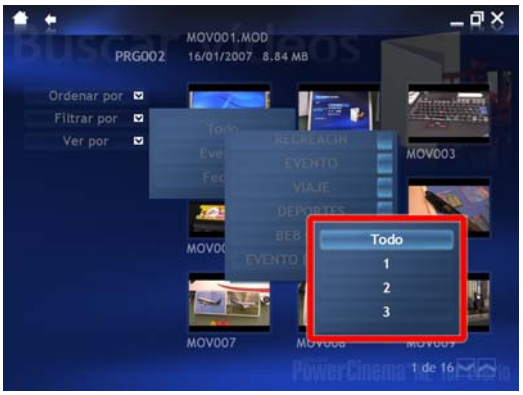
*Consulte el Manual de instrucciones de Everio para obtener información sobre el modo de configurar eventos en Everio.

7 Página de filtro (2)



Al seleccionar [Evento] se mostrará una lista de los elementos de eventos existentes.

8 Página de filtro (3)



Al seleccionar el [Nombre de elemento] de un evento se muestran los botones [Todo], [1], [2] y [3]. Al seleccionar [Todo] se muestran todas las miniaturas independientemente del número de elemento seleccionado. Al seleccionar [1], [2] o [3] se muestran las miniaturas según el número que lleve cada tipo de evento. (Nota: Sólo se mostrarán los elementos que existan.)

*Cada evento de Everio lleva un número correlativo de 1 a 3.

9 Página de configuración de la visualización de miniaturas

Al seleccionar [Ver por] cambiará el número de miniaturas mostradas en la página.

Buscar imágenes

1 Menú principal

Haga clic en [Buscar imágenes].

PowerCinema le permite buscar archivos de imagen (solo extensión: JPG (formato JPEG)) desde Everio, dispositivos extraíbles y discos duros de PC de manera individual o como presentación.

2 Página Seleccionar dispositivo para examinar

Haga clic en la unidad y la carpeta que contiene el archivo que desee examinar.

3 Página Seleccionar carpeta

Al hacer clic en una carpeta aparecerán los archivos de imagen contenidos dentro de ella como miniaturas.

4 Página Seleccionar miniatura

Al hacer clic en la miniatura de una imagen se muestra dicha imagen.

5 Página de ordenación de miniaturas

Al hacer clic en el botón [Ordenar por], cambiará el orden de las miniaturas mostradas por nombre o fecha.

6 Página de visualización de imagen (1)

El botón [Reproducir] iniciará una presentación de imágenes con las imágenes.

7 Página de visualización de imagen (2)

El botón [Detener] detiene la presentación y vuelve a la página de miniaturas.

Copiar/Editar

1 Menú principal

PowerCinema le permite copiar vídeos e imágenes de los que se ha hecho una copia de seguridad en un PC desde Everio, dispositivos extraíbles y PowerCinema, a una carpeta diferente del PC.

Nota: La carpeta de copia de destino está especificada en una ubicación predeterminada, perso se puede cambiar desde el menú Configuración (consulte la sección "Configuración de la carpeta de copia de destino" en "Configuración (Copiar/Editar)" de "Referencia").

2 Página Seleccionar dispositivo para copiar/editar desde

En la página Seleccionar dispositivo para [copiar/editar] desde, seleccione la unidad o carpeta que contiene el vídeo o la imagen que desea copiar.

3 Página Seleccionar archivo

Haga clic en la casilla de verificación (cuadrado) para colocar una marca de verificación junto al archivo que desee copiar. Para anular la selección del archivo, vuelva a hacer clic en la casilla de verificación.

Al hacer clic en el botón [Copiar/Editar] se mostrarán como miniaturas únicamente los archivos seleccionados.

4 Página de confirmación de selección de archivo

Compruebe que ha seleccionado los archivos que realmente desea copiar y haga clic en el botón [Copiar archivos]. Al quitar las marcas de verificación de algunos de los archivo seleccionados se excluirán dichos archivos de la copia. Para añadir más archivos, utilice el botón [Anterior] (flecha) para volver a la página anterior y seleccionar archivos.

5 Copiar archivos

Al hacer clic en el botón [Copiar archivos], aparecerá el cuadro de diálogo [Listo para copiar]. Compruebe que está seleccionado el destino correcto y haga clic en [Aceptar]. Si desea cambiar el destino de la copia o cancelar la operación de copia, haga clic en [Cancelar].

6 Página de copia

Cuando comienza la copia de archivos aparece una barra de progreso. Para cancelar la copia, haga clic en [Cancelar].

Nota: Es posible que cancelar la operación de copia lleve cierto tiempo.

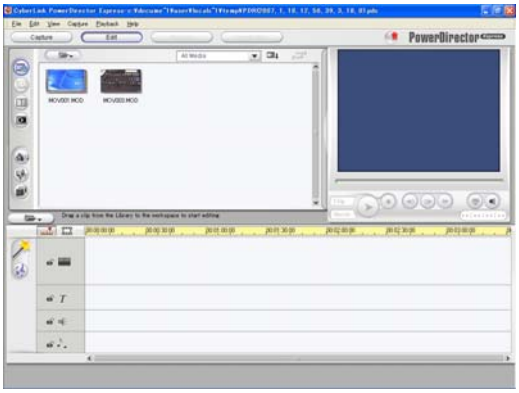
7 Acerca de la edición avanzada (Página de confirmación de selección de archivo)

Al hacer clic en el botón [Edición avanzada] de la página de confirmación de selección de archivo se abrirá PowerDirector Express.

PowerDirector Express le permite crear archivos de vídeo con música, narración, títulos y efectos de transición.

Nota: Al utilizar PowerDirector Express, recomendamos que copie primero todo el material de Everio a una carpeta de copia de seguridad y que utilice el material de dicha carpeta para la edición.

8 Página de apertura de PowerDirector Express



Esto es un ejemplo de la página de apertura de PowerDirector Express. Para obtener instrucciones sobre el modo de utilizar PowerDirector Express, consulte el archivo PDF file instalado en el PC.

9 Acerca de crear disco (Página de confirmación de selección de archivo)

Al hacer clic en el botón [Crear disco] de la página de confirmación de selección de archivo se abrirá PowerProducer.

10 Página de apertura de PowerProducer

Esto es un ejemplo de la página de apertura de PowerProducer. Para obtener instrucciones sobre el modo de utilizar PowerProducer, consulte la guía de usuario en formato PDF instalada en el PC.

Copia de seguridad

Esta función le permite crear una copia de seguridad de los archivos de vídeo/imagen desde el disco duro de Everio a un PC.

Este proceso de copia de seguridad sólo copia los archivos de vídeo/imagen recién grabados después de la operación de copia de seguridad anterior. Los archivos de vídeo/imagen originales permanecerán en el disco duro de Everio después de realizar la copia de seguridad. Antes de comenzar, conecte Everio a un PC mediante un cable USB. También deberá configurar la carpeta de copia de seguridad del PC antes de realizar la copia de seguridad. Si utiliza la misma ubicación como destino para la copia de seguridad, no será necesario que cambie ninguna configuración. Sin embargo, recomendamos que compruebe el espacio libre disponible en el destino.

1 Menú principal

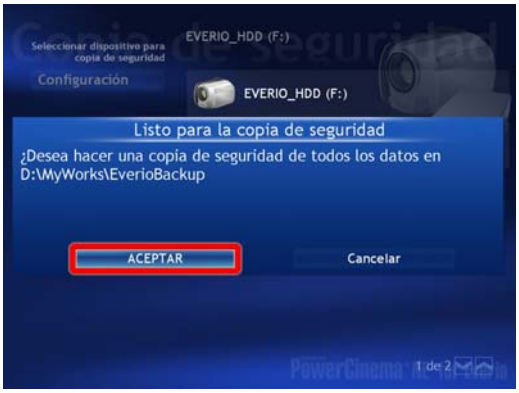
Haga clic en [Copia de seguridad] en el menú principal.

2 Página Seleccionar unidad

Haga clic en el disco duro de Everio [EVERIO_HDD] para realizar una copia de seguridad.

La unidad se muestra (en función del tamaño del disco duro, es posible que este proceso lleve cierto tiempo).

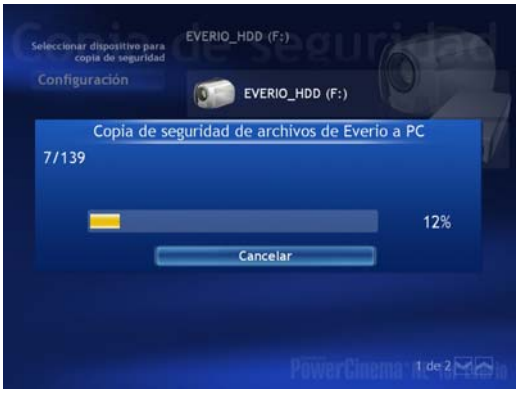
3 Página de inicio de la copia de seguridad



Aparece el cuadro de diálogo de confirmación [Listo para la copia de seguridad]. Compruebe la información mostrada y haga clic en el botón [Sí].

Para cambiar el destino para la copia de seguridad, pulse primero el botón [Cancelar] y después el botón [Configuración] para cambiar la ubicación. (Consulte la sección "Carrpeta de copia de seguridad" en "Configuración (Copia de seguridad)" de "Referencia".

4 Página de procesamiento de la copia de seguridad



La copia de seguridad desde Everio al PC comienza.

Se muestra el número de archivos de los que se va a hacer una copia de seguridad, junto con la barra de progreso.

Una vez finalizada la copia de seguridad, haga clic en el botón [Inicio] situada en la parte superior izquierda de la página para volver al menú principal.

Para mostrar o reproducir vídeos o imágenes de los que se ha realizado una copia de seguridad, haga clic en el menú [Buscar vídeos] o [Buscar imágenes] y seleccione la carpeta de copia de seguridad para ver estos archivos.

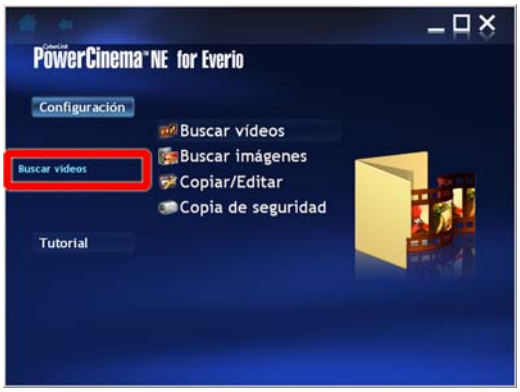
Referencia

Menú principal

1 Configuración

Le permite especificar la configuración ambiental de PowerCinema. En general, no tendrá que cambiar esta configuración, pues durante la instalación se establecen según su entorno.

2 Descripción del elemento

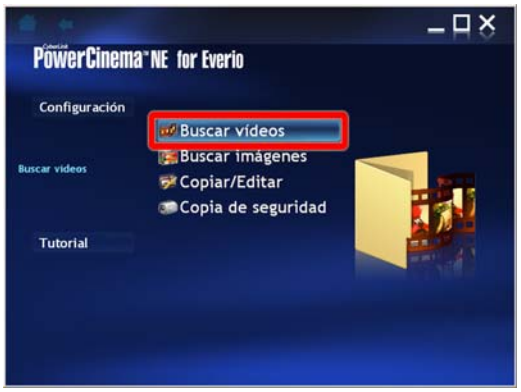


Muestra una descripción sencilla cuando el cursor del ratón se sitúa sobre un elemento.

3 Tutorial

Es necesaria una conexión a Internet para utilizar el Tutorial.

4 Buscar vídeos



Reproduce archivos de vídeo (extensión: TOD) de Everio.

5 Buscar imágenes

Muestra archivos de imagen (extensión: JPG) de Everio.

6 Copiar/Editar

Le permite copiar archivos de vídeo e imagen de Everio o editar estos archivos con la aplicación de edición de vídeo incluida (PowerDirector 5 Express NE) o crear un disco BD o DVD con (PowerProducer 3 NE).

7 Copia de seguridad

Hace una copia de seguridad de archivos de vídeo e imagen de Everio en un PC.

Control de navegación

La Barra de navegación que aparece en la parte superior de la pantalla consta de diversos botones que se utilizan para operar en PowerCinema.

8 Inicio

Haga clic en este icono para volver a la página Menú principal.

9 Anterior

Haga clic en este icono para volver a la página anterior.

10 Minimizar

Minimiza la ventana de PowerCinema.

11 Maximizar

Maximiza (muestra en pantalla completa) la ventana en PowerCinema.

12 Cerrar

Sale de PowerCinema.

Configuración (Menú principal)

1 Menú principal

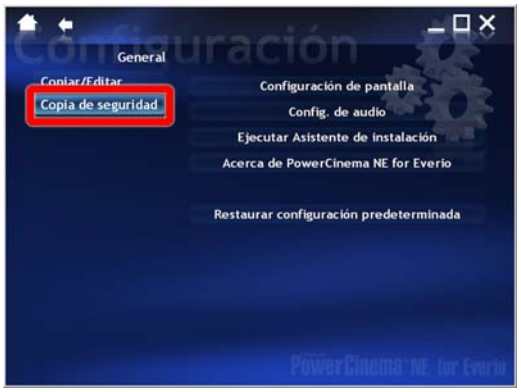
Selecciona el modo [Configuración]. Al seleccionar [Configuración] en la página Menú principal aparecerá la página Configuración de PowerCinema.

*En general, no tendrá que cambiar esta configuración, pues durante la instalación se establecen según su entorno.

2 Página de modo [Configuración] - Copiar/Editar

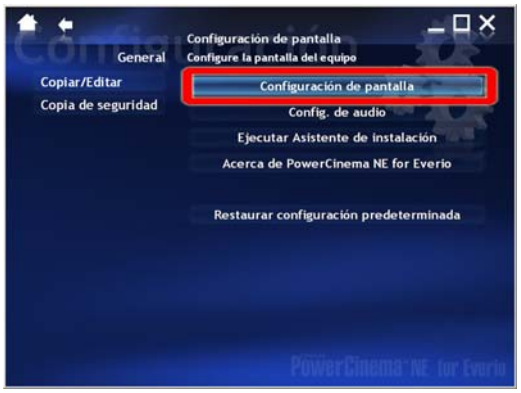
Especifica la carpeta de destino para copiar los datos grabados.

3 Página de modo [Configuración] - Copia de seguridad



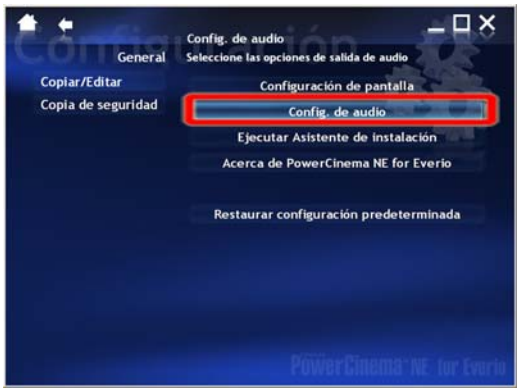
Establece la configuración de la operación de copia de seguridad para los datos grabados en Everio.

4 Página de modo [Configuración] - Configuración de pantalla



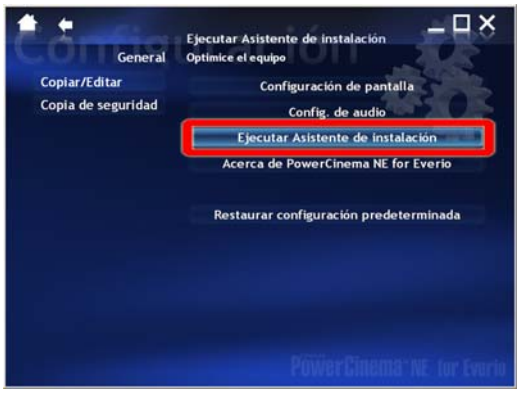
Establece la configuración de pantalla [4:3] o [Pantalla ancha].

5 Página de modo [Configuración] - Configuración de audio



Establece la configuración de audio para PowerCinema.

6 Página de modo [Configuración] - Configuración del Asistente de configuración

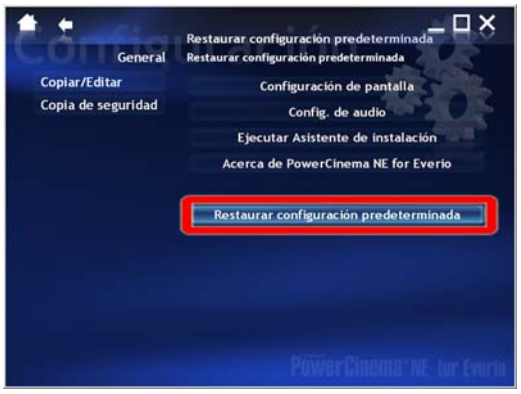


Le permite establecer la configuración de pantalla y de audio, así como registrar el producto.

7 Página de modo [Configuración] - Acerca de PowerCinema NE for Everio

Muestra información de la versión de PowerCinema.

8 Página de modo [Configuración] - Restaurar configuración predeterminada



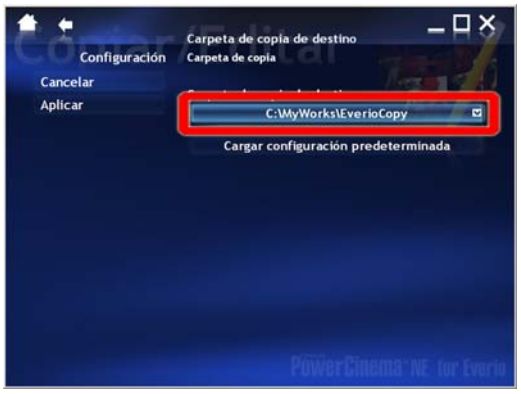
Restaura los valores originales de la configuración definidos en la instalación de PowerCinema.

Configuración (Copiar/Editar)

1 Página de menú Configuración

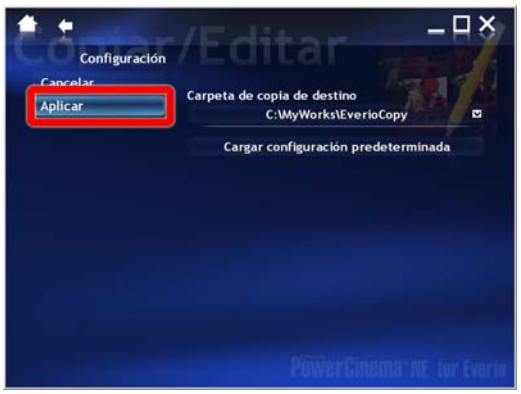
Haga clic en el botón [Copiar/Editar].

2 Página de configuración de la carpeta de copia de destino - Selección de la [Carpeta de copia de destino]



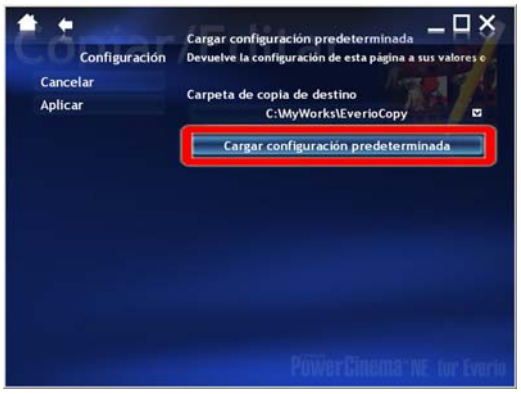
Haga clic en el elemento de la carpeta de copia de destino y especifique una unidad y una carpeta.

3 Página de configuración de la carpeta de copia de destino - Pulsar el botón [Aplicar]



Pulse el botón [Aplicar].

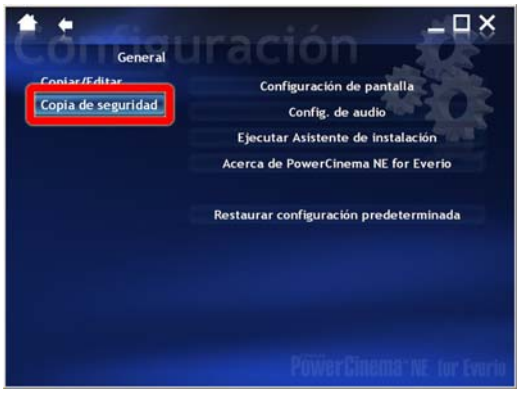
4 Página de configuración de la carpeta de copia de destino - [Cargar configuración predeterminada]



Para devolver la configuración a sus valores predeterminados, pulse el botón [Cargar configuración predeterminada]. La configuración de [Copiar/Editar] volverá a sus valores predeterminados (en el momento de la instalación). El valor predeterminado es la carpeta EverioCopy en la carpeta MyWorks.

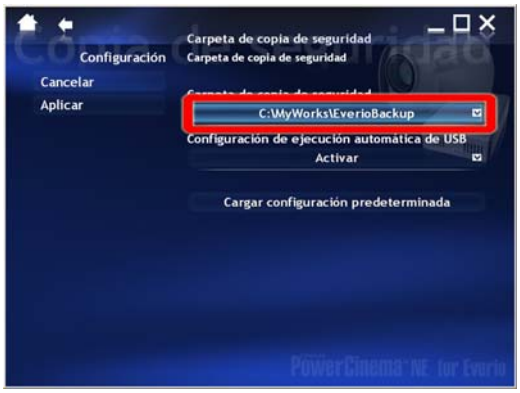
Configuración (Copia de seguridad)

1 Página de menú Configuración



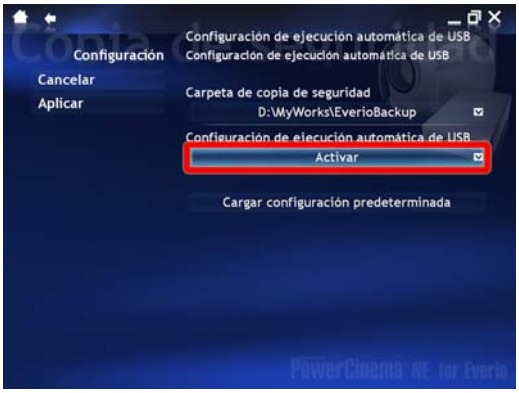
Establece la configuración de la operación de copia de seguridad para el soporte Everio (EVERIO_HDD/EVERIO_SD). Haga clic en el botón [Copia de seguridad].

2 Carpeta de copia de seguridad



Especifique la unidad y la carpeta de destino para la copia de seguridad. En general, no tendrá que cambiar esta configuración, pues durante la instalación se establece según su entorno. El valor predeterminado es "EverioBackUp" en la carpeta MyWorks, creada automáticamente en la unidad con más espacio libre en el disco duro. Para cambiar la unidad y la carpeta, haga clic en la sección del elemento para seleccionar la carpeta y pulse el botón [Aplicar]. Consulte la operación que se exlica en la sección "Copiar/Editar" en "Referencia".

3 Ejecución automática de USB



Establece la ejecución automática de PowerCinema mediante el menú del botón Everio.

Activar:
Activa la ejecución automática.
Desactivar:
Desactiva la ejecución automática.

[Activar] es la configuración predeterminada.

Nota: En algunos casos, no se establece en [Activar]. Si no es así, seleccione [Activar] y pulse el botón [Aplicar] para activar la ejecución automática.

Cuando se establece en [Activar], se pueden realizar las siguientes operaciones mediante Everio.

Para ver en un PC:
PowerCinema se abre y muestra el menú principal.
Para realizar una copia de seguridad:
PowerCinema se abre en modo [Copia de seguridad], lo que le permite realizar una copia de seguridad.
Copia de seguridad directa:
La función [Copia de seguridad directa] de PowerCinema se abre para iniciar automáticamente una copia de seguridad.

*Consulte el manual de instrucciones de Everio para obtener información.

4 Cargar configuración predeterminada

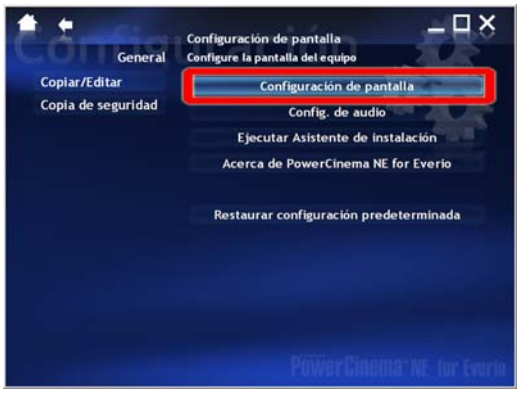
La configuración de [Copia de seguridad] volverá a sus valores predeterminados.

5 [Cancelar]/[Aplicar]

Haga clic en el botón [Aplicar] para confirmar la configuración Para mantener los valores anteriores, sin confirmar la nueva configuración, haga clic en el botón [Cancelar].

Configuración (Configuración de pantalla)

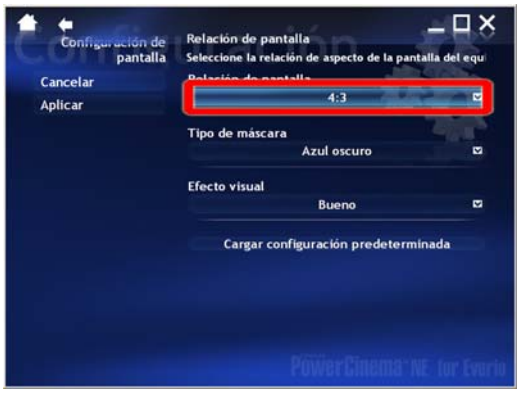
1 Página de menú Configuración



Haga clic en (Configuración de pantalla)

Establece la configuración de pantalla [4:3] o [16:9].
Haga clic en el botón [Configuración de pantalla].

2 [Relación de pantalla]



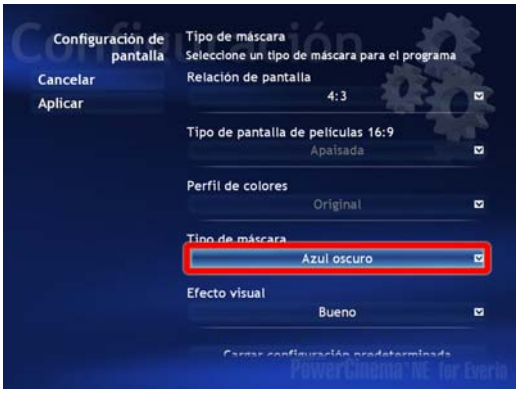
Seleccione [4:3] o [16:9] para la relación de pantalla.

4:3
Selecciona la pantalla [4:3].
16:9
Selecciona la pantalla [16:9 (Pantalla ancha)].

La [Pantalla actualmente usada] se configura como la relación de pantalla predeterminada.

Nota: Si la relación de pantalla usada actualmente no es 4:3 ni 16:9, se seleccionará la relación más próxima.

3 Tipo de máscara

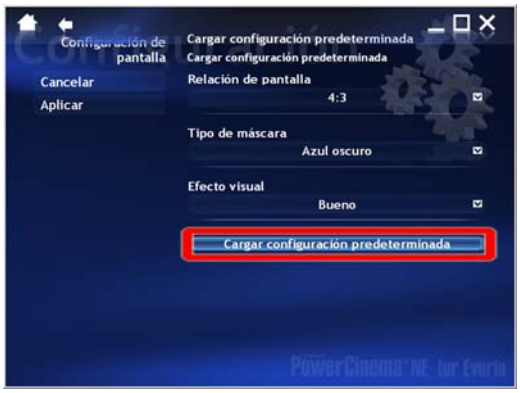


El color global de PowerCinema se puede seleccionar de entre los cinco tipos siguientes (o cambiarse a uno de ellos).

Azul oscuro, Azul, Púrpura, Verde, Rojo

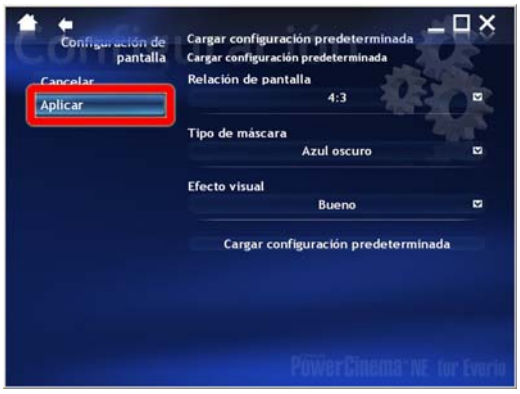
[Azul oscuro] es el color predeterminado.

4 Cargar configuración predeterminada



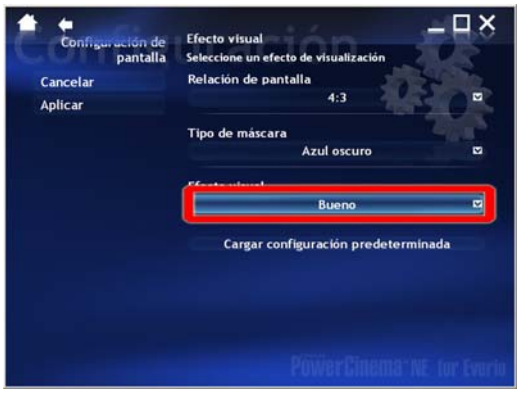
[Configuración de pantalla] volverá a sus valores predeterminados.

5 [Cancelar]/[Aplicar]



Haga clic en el botón [Aplicar] para confirmar la configuración o en el botón [Cancelar] para cancelarla.

6 Efectos visuales



El método de visualización de PowerCinema cambiará.

Apagado:
Desactiva [Efectos visuales].
Bueno:
Activa [Efectos visuales].
El mejor:
Activa [Efectos visuales] con una función de visualización avanzada.
Auto:
Configura automáticamente el modo de visualización adecuado para el PC. En general, se seleccionará [El mejor].

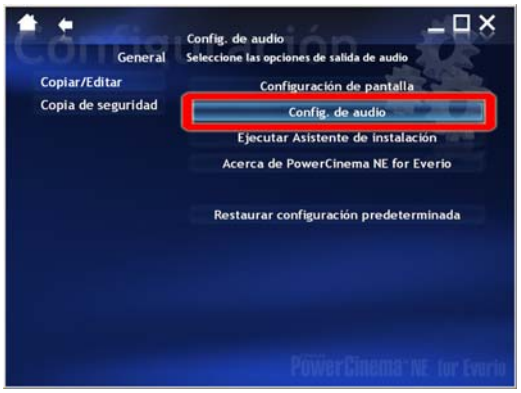
[Bueno] es el método de visualización predeterminado.

Nota: Estos elementos sólo se podrán seleccionar si está disponible 128 MB o más de VRAM.

Nota: Para algunos modelos, al seleccionar [El mejor] o [Auto] podría no obtenerse una visualización correcta. Para estos casos, seleccione [Bueno] o [Apagado].

Configuración (Configuración de audio)

1 Página de menú Configuración



Configura las funciones de audio del PC. Haga clic en el botón [Configuración de audio].

2 Entorno de altavoces

Configura las opciones de entorno para altavoces, auriculares y salida de audio digital [SPDIF].

Auriculares:
seleccione esta opción cuando utilice auriculares
SPDIF:
seleccione esta opción cuando utilice una salida de audio digital.
2 altavoces:
seleccione esta opción cuando utilice altavoces estéreo

[Auriculares] es la configuración predeterminada.

3 Modo de salida

Especifica los efectos de audio (proceso de audio envolvente).

Estéreo:
Salida en audio estéreo.
Doby Surround:
Salida en Dolby Surround.

[Estéreo] es la configuración predeterminada.

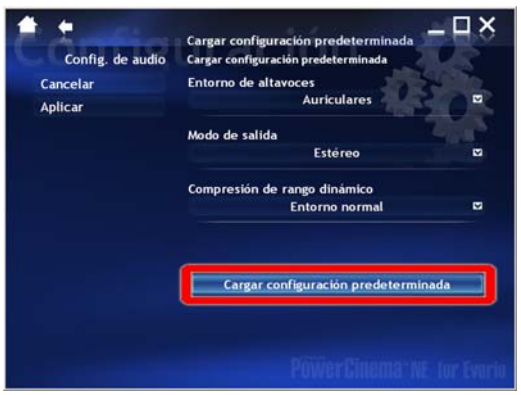
4 Compresión de rango dinámico

Puede seleccionar de entre tres opciones. Elija la adecuada para su entorno auditivo.

- Entorno normal
- Entorno silencioso
- Entorno ruidoso

[Entorno normal] es la configuración predeterminada.

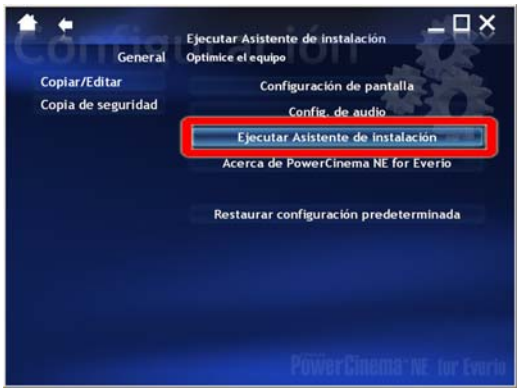
5 Cargar configuración predeterminada



[Configuración de audio] volverá a sus valores predeterminados.+

Configuración (Asistente de configuración)

1 Página de menú Configuración



Haga clic en el botón [Ejecutar Asistente de configuración].

2 ¿Cuál es la relación de aspecto del dispositivo de visualización?

Selecciona la relación de aspecto. Seleccione [Normal (4:3)] o [Pantalla ancha (16:9)].

Cuando haya seleccionado la relación de aspecto, haga clic en el botón [Siguiente].

3 ¿Cuál es el entorno de altavoces del equipo?

PowerCinema NE for Everio
Asistente de instalacin
Se ha optimizado el equipo para multimedia. Si desea ejecutar este Asistente de configuracin ms adelante, acceda a la pgina Configuracin y seleccione "Ejecutar Asistente de configuracin".
Finalizar
Atrs

Seleccione un entorno de altavoces haciendo clic en un elemento.

Auriculares:
seleccione esta opción cuando utilice auriculares
SPDIF:
seleccione esta opción cuando utilice una salida de audio digital.
2 altavoces:
seleccione esta opción cuando utilice altavoces estéreo

Cuando haya seleccionado el entorno de altavoces, haga clic en el botón [Siguiente].

4 Registro del producto

PowerCinema NE for Everio
Asistente de instalación
Gracias por utilizar PowerCinema NE for Everio. Realice el registro del producto para que podamos ofrecerle asistencia técnica cuando lo necesite.
Nombre:
Apellidos:
Correo electrónico:
Deseo recibir el boletín de noticias de CyberLink
Atrás
Siguiente
Salir

Escriba su nombre y apellidos y su dirección de correo electrónico.

Active la casilla [Deseo recibir el boletín de noticias de CyberLink] si desea recibir boletines de noticias de CyberLink.

Cuando haya cumplimentado todos los campos, haga clic en el botón [Siguiente].

5 Configuración completada

PowerCinema NE for Everio
Asistente de instalacin
Se ha optimizado el equipo para multimedia. Si desea ejecutar este Asistente de configuracin ms adelante, acceda a la pgina Configuracin y seleccione "Ejecutar Asistente de configuracin".
Finalizar
Atrs

Ya ha finalizado la configuración. Haga clic en el botón [Completo].

Configuración (Acerca de PowerCinema NE for Everio)

1 Acerca de PowerCinema NE for Everio

Muestra información de la versión de PowerCinema NE for Everio. Haga clic en el botón [Acerca de PowerCinema NE for Everio].

2 Página [Acerca de]

Acerca de
Volver
Versión: 1.0. -CyberLink
Decodificador de audio: 2 Ch
Copyright (c) 2006 CyberLink Corp. Reservados todos los derechos para CyberLink Corp.
Fabricado con licencia de Dolby Laboratories. "Dolby", "Pro Logic" y el símbolo de la doble D son marcas comerciales de Dolby Laboratories. Trabajo confidencial sin publicar. Copyright 1992-2000 Dolby Laboratories. Reservados todos los derechos.
Se concede licencia a este producto bajo los términos del Contrato de licencia del usuario final.
Usuario con licencia: USER
Correo electrónico:

Para salir de esta página, haga clic en el botón [Atrás].

Buscar vídeos

1 Menú principal

PowerCinema le permite buscar archivos de vídeo (extensión: TOD) desde Everio, dispositivos extraíbles y el disco duro del PC. Haga clic en [Buscar vídeos] en la página Menú principal.

2 Botón [Seleccionar dispositivo]

Aparece una lista de dispositivos disponibles y carpetas de copia de seguridad.

3 Botón [Atrás]

Vuelve al Menú principal.

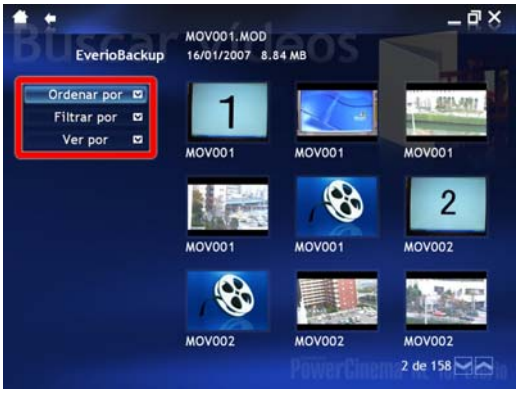
4 Botón [Página arriba]/[Página abajo]

Pulse este botón para desplazarse hacia arriba o hacia abajo en la lista para mostrar todos los dispositivos de la lista.

5 Índice de carpetas/miniaturas de vídeo

Pantalla que muestra una lista de archivos de vídeo y carpetas, así como los archivos de vídeo para buscar. Haga clic en una miniatura para buscar el vídeo.

6 Botones de funciones



[Ordenar por]

Al seleccionar [Ordenar por] cambiará el orden de las miniaturas de archivos de vídeo por nombre o fecha.

[Filtrar por]

Al seleccionar [Filtrar por] se filtrarán las miniaturas de archivos de vídeo según el evento o la fecha especificados.

Al seleccionar [Evento] en [Filtrar por], se mostrarán los nombres de los eventos en función de la información del evento seleccionada durante la grabación con Everio.

Nota: No se pueden seleccionar ambos filtros al mismo tiempo.

Nota: Consulte el Manual de instrucciones de Everio para obtener información sobre el modo de utilizar los nombres de los eventos durante la grabación.

Ejemplo de filtros mostrados

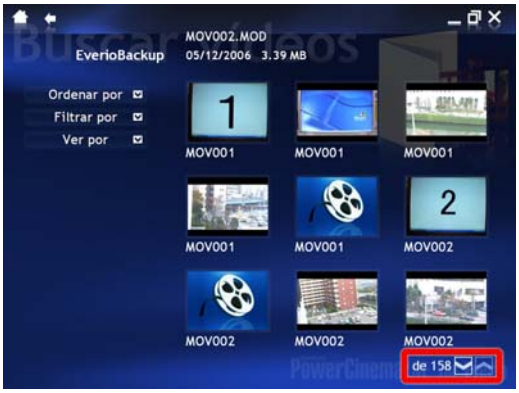
[Filtrar por]	[Todo]				
	[Evento]	→	ANIVERSARIO Todo		Todo
			DEPORTES1	→	1
			FIESTA2		2
			:		3
			:		
	[Fecha]	→	Año	→	Mes

[Ver por]

Al seleccionar [Ver por] cambiará el número de iconos de miniaturas mostrados.

Nota: El número de elementos de selección variará en función de la configuración de resolución de pantalla.

7 Botón [Página arriba]/[Página abajo]



Muestra todos los archivos de vídeo/carpetas de la lista desplazando la lista hacia arriba o abajo.

8 Página de búsqueda de archivos de vídeo

Se puede operar en esta página mediante los botones de controles situados en la parte inferior izquierda de la página.

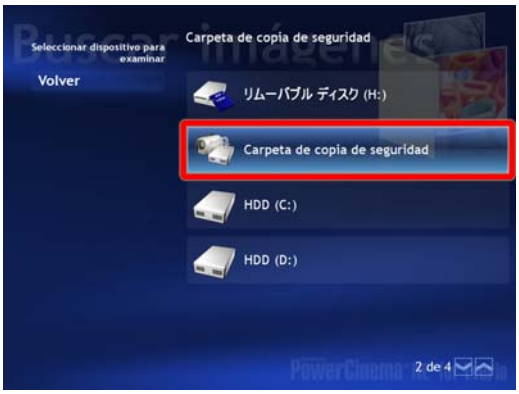
	Detener	Detiene la reproducción del vídeo. Al hacer clic en este botón volverá a la página de visualización de miniaturas de vídeo.
	Reproducir	Reanuda la reproducción del vídeo.
	Pausa	Hace una pausa en la reproducción del vídeo.
	Anterior	Vuelve al vídeo anterior.
	Rebobinar	Rebobina el vídeo en reproducción.
	Avance rápido	Hace avanzar rápidamente el vídeo en reproducción.
	Siguiente	Pasa al vídeo siguiente.
	Subir volumen	Aumenta el volumen del vídeo en reproducción.
	Altavoz encendido/apagado	Silencia el audio del vídeo en reproducción.
	Bajar volumen	Reduce el volumen del vídeo en reproducción.
	Instantánea	Se puede tomar una instantánea (en formato JPEG) de un fotograma del vídeo en reproducción, que se guardará en la carpeta "Instantánea de vídeo" de la carpeta mis imágenes de la carpeta Mis documentos.
	Siempre arriba	La ventana de la imagen de visualización de vídeo se mostrará siempre delante de todos los demás programas. Para cancelar esta función, haga doble clic en ella dentro de la ventana de reproducción del vídeo.

Buscar imágenes

1 Menú principal

Muestra las imágenes para buscar. PowerCinema le permite buscar archivos de imagen (solo formto JPEG) desde Everio, dispositivos extraíbles y el disco duro del PC de manera individual o como presentación.

2 Botón [Seleccionar dispositivo]



Aparece una lista de dispositivos disponibles y carpetas de copia de seguridad.

3 Botón [Atrás]

Vuelve al Menú principal.

4 Botón [Página arriba]/[Página abajo]

Pulse este botón para desplazarse hacia arriba o hacia abajo en la lista para mostrar todos los dispositivos de la lista.

5 Índice de carpetas/miniaturas de imágenes

Pantalla que muestra una lista de archivos de imagen y carpetas, así como los archivos de imagen para buscar. Haga clic en una miniatura para buscar la imagen.

6 Botones de funciones

[Ordenar por]

Al seleccionar [Ordenar por] cambiará el orden de las miniaturas de archivos de imagen por nombre o fecha.

[Filtrar por]

Al seleccionar [Filtrar por] se filtrarán las miniaturas de archivos de imagen según la fecha especificada.

Nota: Sólo se mostrarán los elementos que existan.

[Filtrar por]		[Todo]				
	→	[Fecha]	→	Año	→	Mes

[Ver por]

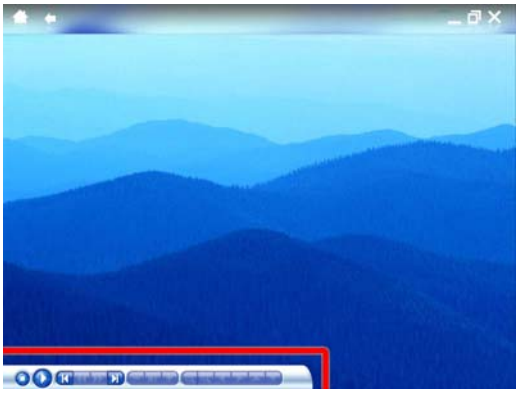
Al seleccionar [Ver por] cambiará el número de iconos de miniaturas mostrados.

Nota: El número de elementos de selección variará en función de la configuración de resolución de pantalla.

7 Botón [Página arriba]/[Página abajo]

Muestra todos los archivos de imagen/carpetas de la lista desplazando la lista hacia arriba o abajo.

8 Página de exploración de imágenes



	Detener	Detiene la visualización de imágenes y vuelve a la página de miniaturas.
	Reproducir/Pausa	Las imágenes se muestran como una presentación. Cuando se hayan mostrado todas las imágenes, vuelve a la primera imagen para continuar la visualización. Hace una pausa en la visualización de la presentación.
	Anterior	Muestra la imagen anterior.
	Rebobinar	Puede rebobinar durante la reproducción de la presentación de imágenes. Cada vez que pulse el botón, cambiará la velocidad de reproducción.
	Avance rápido	Puede avanzar rápidamente durante la reproducción de la presentación de imágenes. Cada vez que pulse el botón, cambiará la velocidad de reproducción.
	Siguiente	Muestra la imagen siguiente.

Copiar/Editar

1 Menú principal

Realiza una copia/edición del vídeo o la imagen. PowerCinema le permite copiar con facilidad archivos de vídeo o imagen desde Everio o un dispositivo extraíble conectado a un PC al disco duro de un PC.

Haga clic en [Copiar/Editar] en el menú principal.

2 Botón [Seleccionar dispositivo]

Aparece una lista de dispositivos disponibles y carpetas de copia de seguridad.

3 Botón [Configuración]

Establece la carpeta de la copia de destino. (Consulte la sección "Configuración (Copiar/Editar)" para obtener más información.)

4 Botón [Página arriba]/[Página abajo]

Pulse este botón para desplazarse hacia arriba o hacia abajo en la lista para mostrar todos los dispositivos de la lista.

5 Botones de funciones

[Ordenar por]/[Filtrar por]

Le permite cambiar el orden de los archivos en la lista y mostrar los resultados de la búsqueda.

*Consulte las secciones [Buscar vídeos] y [Buscar imágenes] para obtener más información.

[Seleccionar todo]

(Se muestra cuando están seleccionados todos los archivos.)

Selecciona la carpeta (o dispositivo) seleccionada o todos los archivos.

[Deseleccionar todo]

Anula la selección de todos los archivos seleccionados de la lista de archivos.

[Agregar imagen]

Cambia a la página de selección de archivos de imagen.

[Copiar/Editar]

Al activar la casilla de verificación de archivos se activarán los botones y se vuelve a la página de confirmación para los archivos seleccionados.

[Configuración]

Cambia la carpeta de la copia de destino.

*Consulte la sección "Configuración (Copiar/Editar)" para obtener más información.

6 Visualización de lista de archivos

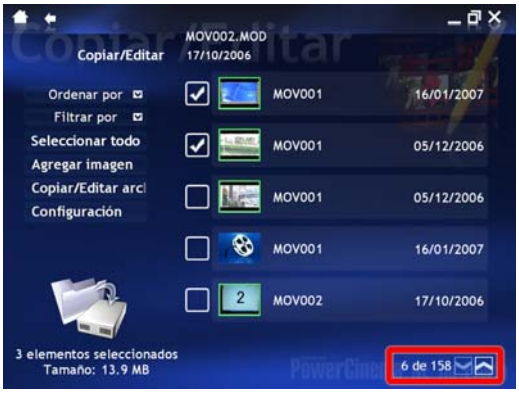
Esta es la página de selección de carpeta/archivo. Al hacer clic en una sección de elemento de archivo comenzará la reproducción.

*Consulte las secciones [Buscar vídeos] y [Buscar imágenes] para obtener más información.

7 Casilla de verificación

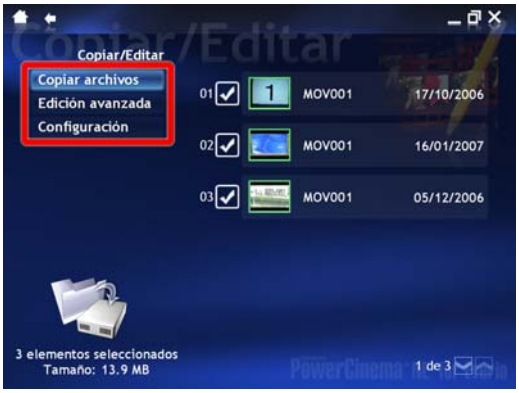
Para seleccionar un archivo, haga clic en la casilla de verificación correspondiente para insertar una marca de verificación.

8 Botón [Página arriba]/[Página abajo]



Utilice este botón para desplazar la página arriba o abajo para mostrar las carpetas o archivos no mostrados en el área de visualización de contenido.

9 Botones de funciones



[Copiar archivos]

Inicia la copia de los archivos seleccionados.

[Edición avanzada]

PowerDirector Express importa el archivo seleccionado para su edición.

[Crear disco]

PowerProducer importa el archivo seleccionado para crear discos.

[Configuración]

Especifica la carpeta de la copia de destino.

*Consulte la sección "Configuración (Copiar/Editar)" para obtener más información.

Copia de seguridad

1 Menú principal

Hace una copia de seguridad de los archivos de vídeo/imagen desde Everio.

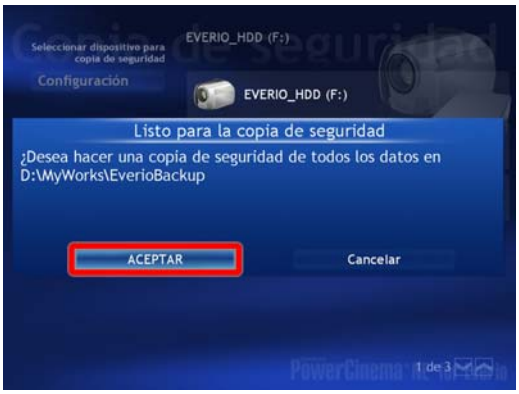
Seleccione [Copia de seguridad] en el menú principal.

2 Página Seleccionar dispositivo para copia de seguridad

Muestra todos los dispositivos disponibles para la copia de seguridad.

Haga clic en [Dispositivo para copia de seguridad].

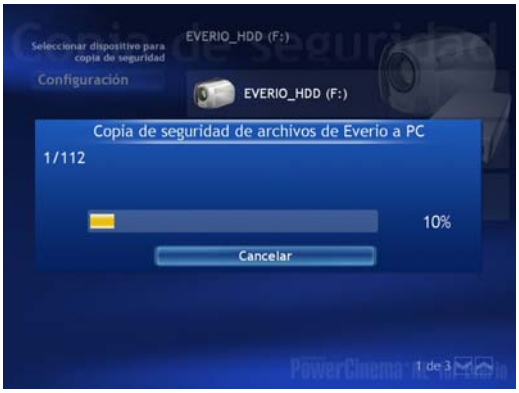
3 Listo para la copia de seguridad



Se muestra el cuadro de diálogo de confirmación [Listo para la copia de seguridad] y se muestra una carpeta de destino para guardar el archivo de copia de seguridad.

[Aceptar]:
Inicia la copia de seguridad.
[Cancelar]:
Vuelve al Menú principal.

4 Copia de seguridad de archivos de Everio a PC



Cuando comienza la copia de seguridad, el progreso viene indicado en la barra de progreso.

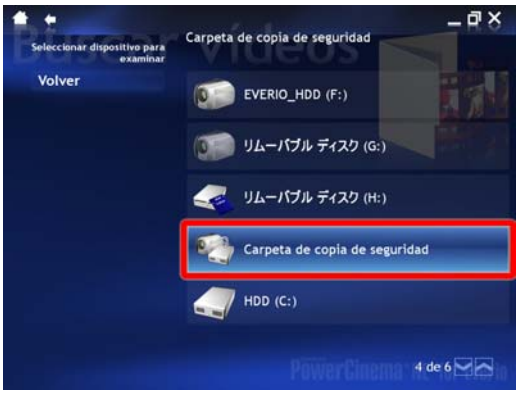
[Cancelar]:
Vuelve al Menú principal.

Acerca de la carpeta Copia de seguridad

Una "carpeta de copia de seguridad" es la carpeta de destino en la que se coloca el archivo copiado cuando se utiliza la función [Copia de seguridad] de PowerCinema.

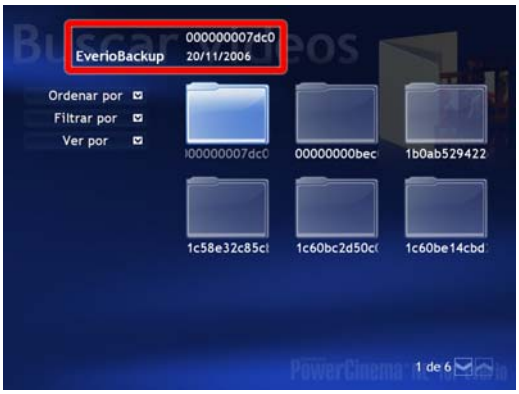
A continuación se muestra información acerca de la carpeta de copia de seguridad.

1 Página de selección del dispositivo de reproducción (Ejemplo)



Al hacer clic en la carpeta de copia de seguridad, se muestran todos los archivos de vídeo (imagen) incluidos en la carpeta de copia de seguridad. En general, todos los archivos y carpetas contenidos en la carpeta de copia de seguridad se gestionan al mismo tiempo, por lo que no debe preocuparse.

2 Carpeta real dentro de la carpeta de copia de seguridad (ejemplo)



En la carpeta de copia de seguridad se crea una carpeta con un nombre que consta de 12 caracteres alfanuméricos.

La información de la carpeta se muestra en la parte superior de la página. Busque el archivo de destino por fechas cuando se crean carpetas.

Se hace una copia de seguridad de la carpeta en la misma carpeta que contiene todos los datos grabados después de formatear el disco duro Everio o la tarjeta de memoria SD. La copia de seguridad de los archivos de vídeo e imagen se guardan en distintas carpetas.

Nota: Asegúrese de formatear el disco duro incorporado en Everio y la tarjeta de memoria SD mediante Everio.

La pantalla izquierda muestra un ejemplo de una carpeta real dentro de la carpeta de copia de seguridad. En este ejemplo se muestra la ubicación de la carpeta de copia de seguridad real (nombre de carpeta: EverioBackup) desglosando a través de las carpetas desde la unidad donde está guardada.

Material de referencia

Preguntas frecuentes

Preguntas	Respuestas
Los nombres de archivo o carpeta se abrevian o no se muestran totalmente.	Si el texto, como el de los botones, no se muestra completamente, al situar el cursor sobre el botón se desplazará para mostrar todo el texto. En algunos casos, es posible que el mismo texto se muestre en la parte superior de la página.
No veo el [Tutorial].	Para ver el [Tutorial], es necesaria una conexión a Internet. Por si no pudiera establecer con frecuencia una conexión a Internet, también se proporciona un archivo PDF del [Tutorial]. Puede descargar este PDF previamente, si su conexión a Internet fuera lenta. El archivo PDF se encuentra en la misma ubicación que el [Tutorial].
Modo de ver el [Tutorial] mientras utiliza software.	Si no puede establecer una conexión a Internet constante, haga clic en el [Tutorial] cuando se conecte a Internet y después descargue el archivo PDF que se mostrará junto con el [Tutorial] como referencia futura. Si puede establecer una conexión constante a Internet, abra el [Tutorial] desde el Menú principal para utilizarlo como referencia mientras utiliza el software.
Después de pulsar un botón de Everio o elegir el menú USB, aparece el cuadro de diálogo "¿Qué desea que haga Windows?" antes de que se abra PowerCinema NE for Everio.	No realice ninguna operación en este momento. Si PowerCinema se arranca, espere a que finalice antes de realizar ninguna operación.

Buscar vídeos

Preguntas	Respuestas
Durante [Buscar vídeos], aparecerá una página negra durante varios segundos al pasar al siguiente archivo.	Puede que lleve cierto tiempo cada vez que se accede a un archivo nuevo.
No puedo examinar un archivo de vídeo grabado con PowerDirector 5 NE Express.	PowerCinema sólo puede reproducir archivos de vídeo desde Everio (extensión: TOD). Los archivos producidos con PowerDirector deben leerse en PowerDirector para que se pueda examinar. (excepto extensión: TPD)
¿En qué carpeta se guardan las instantáneas?	Las instantáneas (formato JPEG) se guardan en la carpeta "Instantánea de vídeo" en "Mis imágenes" de "Mis documentos." Puede copiar o mover la carpeta mediante "Mi PC" o el Explorador de Windows.
No se visualiza ningún elemento al utilizar la función [Filtrar por].	Para mostrar eventos al utilizar la función [Filtrar por], los eventos deben registrarse previamente y grabarse en Everio. Consulte el Manual de instrucciones de Everio para obtener información sobre el modo de configurar eventos.

Copiar/Editar

Preguntas	Respuestas
¿Se puede especificar un dispositivo distinto de la unidad del disco duro del PC como destino de la copia?	No se puede especificar un medio de grabación distinto de la unidad del disco duro del PC como destino de un archivo copiado.
No se encuentra la carpeta de copia de destino.	Si utiliza un disco duro externo como destino para los archivos de copia de seguridad, compruebe que se utilice la misma letra de unidad (es decir, E:, F:) que la configurada previamente al realizar una copia de seguridad. Una letra de unidad es una letra asignada para identificar un dispositivo (unidad) de almacenamiento. Los dispositivos llevan asignada una letra de la A a la Z.
No se puede crear una carpeta de copia de destino.	Al especificar una nueva carpeta como destino, la carpeta debe crearse previamente en Windows.
¿Hay algún modo de crear una copia en soportes distintos de la unidad de disco duro?	Puede crear una copia en Windows, como al utilizar el Explorador de Windows.

Copia de seguridad

Preguntas	Respuestas
¿Qué unidad se selecciona como destino para la copia de seguridad?	La unidad de destino para realizar la copia de seguridad de los archivos se configura durante la instalación en la unidad que tenga disponible más espacio libre. Puede cambiar esta configuración después de la instalación. Al seleccionar [Preferencia de instalación], puede configurar el destino durante la instalación.
No se encuentra la carpeta de copia de seguridad de destino.	Esto puede ocurrir si utiliza un disco duro externo como destino para los archivos de copia de seguridad y se cambia la letra de unidad (es decir, E:, F:) cada vez que se establece una conexión. Compruebe que se configura la misma letra de unidad que la utilizada previamente al realizar una copia de seguridad.
¿Se puede especificar un dispositivo distinto de la unidad del disco duro del PC como destino de la copia de seguridad?	La ubicación de la copia de seguridad de destino se puede cambiar en [Configuración]. Sin embargo, no se puede especificar un destino distinto de la unidad del disco duro del PC como ubicación para los archivos de copia de seguridad.
Configuración de un disco duro externo como destino de la copia de seguridad.	En algunos casos, no se puede especificar un disco duro externo al abrir PowerCinema sin utilizar un disco duro externo después de especificar dicha unidad como destino de la copia de seguridad (o destino de almacenamiento). En tal caso, reinicie PowerCinema con la conexión al disco duro externo establecida.
No se puede crear la carpeta de copia de seguridad de destino.	Al especificar una nueva carpeta como destino, la carpeta debe crearse previamente en el PC. PowerCinema sólo le permite especificar una carpeta ya creada.

Solución de problemas

Preguntas	Respuestas
No hay ninguna respuesta al pulsar un botón.	Es posible que el software no responda si espera una respuesta desde la unidad de grabación. En tal caso, espere a que finalice el proceso. Asegúrese de hacer clic una sola vez en el botón. Aunque pueda parecer que no está en curso ningún proceso, el proceso puede estar realmente en ejecución. Espere a que finalice el proceso, lo que puede llevar hasta 10 minutos.
La barra de progreso parece cambiar lentamente o haberse detenido.	El grado del progreso que indica la barra de progreso es proporcional al tamaño del archivo. Por lo tanto, si el proceso incluye un archivo grande, puede parecer que cambia lentamente. También puede parecer lento o necesitar cierto tiempo al realizar varios procesos al mismo tiempo. En cualquiera de los casos, espere a que finalice el proceso.
No hay espacio libre suficiente en el disco duro.	Al realizar una copia de seguridad o una copia, debe estar disponible en el disco duro donde esté ubicada la carpeta de destino el espacio equivalente al tamaño del que se está realizando la copia de seguridad.
El proceso de copia es lento.	Si existen varios archivos con el mismo nombre en la carpeta de la copia de destino, llevará cierto tiempo cambiar dichos nombres de archivo. Recomendamos que especifique una carpeta nueva como destino al utilizar esta función.
Al examinar un vídeo, la imagen del vídeo se detiene o no se reproduce con suavidad.	Cambie [Efectos visuales] en [Configuración] a [Bueno] o [Apagado]. Consulte la sección "Configuración de pantalla" en "Referencia" para obtener más información. Esto también puede producirse si la capacidad de procesamiento del PC es baja.
No se abre automáticamente.	Si la configuración de apertura automática está establecida en [No], cámbiela a [Sí]. Si está establecida en [Sí] pero no se abre automáticamente, vuelva a seleccionar [Configuración] y repita el procedimiento.

Información que debería conocer

Información	Descripción
Tamaño máximo de un único archivo de vídeo y tiempo de grabación	El tamaño máximo permitido para un archivo grabado en Everio es de 4 GB. El tiempo de grabación de este archivo único es de aproximadamente 18 minutos.
Proceso de copia y función de cambio de nombre	No pueden existir archivos con nombres idénticos en la misma carpeta. Por lo tanto, un archivo con un nombre que ya exista cambiará de nombre antes de su grabación. Estos archivos llevarán un número como "_1", "_2"... después del nombre de archivo original.
Modo de reposo	Si no se utiliza PowerCinema durante cierto tiempo, puede entrar en modo de reposo debido a la configuración del PC. En tal caso, las opciones que no proporcionen alimentación a dispositivos externos podrían tener problemas al volver del modo de reposo. Asegúrese de no desactivar la alimentación eléctrica de los dispositivos externos.
VRAM y visualización en 3D	La interfaz gráfica se puede mostrar en 3D si el tamaño de VRAN es de 128 MB o superior. Esta característica podría no estar disponible o no comportarse adecuadamente en algunos PC. En tal caso, seleccione [Bueno].
PC y rendimiento gráfico	Es posible que el vídeo o la imagen no se reproduzcan correctamente en algunos PC. Aunque este sea el caso, esto no producirá ningún efecto sobre el disco DVD creado.

Glosario

Glosario	Descripción
Dolby Digital	Formato de audio comprimido y de alta eficacia desarrollado por Dolby Laboratories.
SPDIF	Estándar de interfaz para conectar dispositivos de audio digital como CD y MD. La transferencia y recepción de datos se gestiona en señales digitales, lo que evita la degradación del audio original.
Doby Surround:	Método de sonido envolvente desarrollado por Dolby Laboratories.
FAT32	Formato de disco. Un disco FAT32 puede almacenar archivos de hasta 4 GB cada uno.
Cuadro de diálogo	Ventana que muestra mensajes. Deberá seguir las instrucciones que aparecen en los cuadros de diálogo y cerrar esta ventana para continuar.
Barra de progreso	Barra similar a un gráfico de barras, usada para indicar el grado de progreso.
GB, MB	Abreviatura de "gigabyte" y "megabyte." 1 MB es aproximadamente 1 millón de bytes. 1 GB es aproximadamente mil millones de bytes.
VRAM	RAM se utiliza para almacenar gráficos. En algunos casos, se asigna una sección en la memoria principal.
Letra de unidad	Una letra de unidad es una letra asignada para identificar un dispositivo (unidad) de almacenamiento. Los dispositivos llevan asignada una letra de la A a la Z.
Hacer clic	Acción que consiste en pulsar un botón o un elemento de la pantalla por medio del ratón. La expresión "haga clic" que se utiliza en las instrucciones indica que se pulse una vez el botón izquierdo del ratón.
Miniatura	Visualización pequeña o a escala de la imagen real.
Dispositivo	Equipo conectado al PC. Aquí, este término hace referencia a dispositivos de almacenamiento, como discos duros o tarjetas de memoria.
PC	Abreviatura de "ordenador personal."
Botón Tamaño de pantalla	Botón cuadrado mostrado en la parte superior derecha de la pantalla del PC. Este botón se utilizar para cambiar la visualización entre pantalla completa y ventana.
Visualización a pantalla completa	Mostrar una pantalla o página completamente. En el inicio de PowerCinema, el valor predeterminado es la visualización a ventana completa.
Icono de espiral	Icono mostrado en el centro de la pantalla en forma de espiral. Cuando se muestra este icono, espere a que finalice el proceso. Este icono puede permanecer sin cambios durante varios minutos.